



SAINT LAWRENCE THE MARTYR CATHOLIC CHURCH
 4325 Don Julio Boulevard, North Highlands, CA 95660
 Parish Office 916.332.4777 ▪ Fax 916.332.8325

December 22, 2024

Pastor: Fr. Alvaro Pérez, PES
Vicar: Fr. Adam Tokashiki, PES
Mission Director: Sister Greycy Chuman, PES
Deacon: Kevin Staszko

UPCOMING EVENTS AT A GLANCE

- Dec 24 **CHRISTMAS EVE/MISAS DE NOCHEBUENA—**
5:00 PM (ENGLISH) & 7:00 PM (ESPAÑOL)
- Dec 25 **CHRISTMAS DAY/MISAS DE NAVIDAD—**
10:00 AM (ENGLISH) & 12:00 PM (ESPAÑOL)
CHRISTMAS MEAL / COMIDA DE NAVIDAD—
11:00 AM-4:00 PM ST LAWRENCE HALL/SALON SAN LORENZO
- Dec 26 **EUCCHARISTIC ADORATION ALL DAY**
STARTING AFTER 8:00 AM MASS UNTIL 7:00 PM
EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO TODO EL DÍA DESPUÉS
DE LA MISA DE 8:00 AM HASTA LAS 7:00 PM
MASSES/MISAS: 8:00 AM (ENGLISH) &
7:00 PM (BILINGUAL)
- Dec 30 **CHURCH CLEANING— 6:00 PM**
- Jan 1 **MARY, MOTHER OF GOD/**
MARIA, MADRE DE DIOS—
10:00 AM (ENGLISH) & 12:00 PM (ESPAÑOL)



January
Enero 25, 2025

PRO LIFE BUS
Sponsor a seat for \$30
WALK FOR LIFE CLUB - JANUARY 2025

Respect Life BUS sponsors a seat for \$30. Please pick up your red envelope after each weekend Mass.

Camión Respeto a la Vida patrocina un asiento por \$30. Por favor recoge tu sobre rojo después de cada Misa dominical

THE CATHOLIC FAITH. ON DEMAND.

FORMED [Formed.org](https://formed.org)

MOVIES, PROGRAMS, AUDIO, & BOOKS INSTANTLY

CHESTERTON ACADEMY OF SACRAMENTO
 Mr. Harrison Brehm, Headmaster
 Email: admin@sacramentochesterton.org
www.sacramentochesterton.org

SCHEDULE / HORARIO

- DAILY MASS: Monday - Friday - 8:00 am**
- WEEKEND MASSES / MISAS DE FIN DE SEMANA**
Saturday Vigil (Bilingual) / Sábado Vigilia (Bilingüe): 5:00 pm
Sunday (English) domingo (Español)
 8:00 am & 10:00 am* 6:30 am* & 12:00 pm
- RECONCILIATION/CONFESIONES**
Monday - Friday / lunes - viernes 7:30 am
Saturday / sábado 3:00 pm to 5:00 pm
Sunday / domingo 9:30 am, 11:30 am
- EUCCHARISTIC ADORATION / ADORACIÓN EUCARISTICA**
Thursdays / Los jueves
 Following 8:00 am Mass until 7:00 pm
 Después de la Misa de 8:00 am hasta las 7:00 pm
- HOLY HOUR / HORA SANTA**
Thursdays / Los jueves
 7:00 pm (Confession available / Confesión disponible)
 *Livestreaming Mass / Misa por Internet: fb.com/StLawrencenh

PARISH OFFICE HOURS/HORAS DE OFICINA

Monday - Thursday / lunes a Jueves
 9:00 am - 12:30 pm & 1:30 pm - 4:30 pm
Friday / viernes
 9:00 am - 12:30 pm

STAY CONNECTED

Facebook

Instagram

Twitter

YouTube



WA = Wedding Anniversary/Aniversario
 † = Deceased/Fallecido
 BD = Birthday/Cumpleaños
 H = Healing/Sanación
 SI = Special Intention/Intención Especial

SATURDAY, DECEMBER 21

Steven Lewis Holm †, Francisco José de la Cruz †,
 Esteban Nuñez †, Luz del Carmen Nuñez †,
 Martin Nuñez †, Souls in Purgatory

SUNDAY, DECEMBER 22

6:30 am Steven Lewis Holm †, Raúl Bernal Manríquez †,
 Luz Delgado Lozano †, Luis Silva †, People of the
 Parish, Almas del Purgatorio.

8:00 am Francisco José de la Cruz †,

10:00 am Richard Hammack †, Joyce Dylan †

12:00 pm Ascencio Rios-BD, Margarita Rios-BD, Yancy Rios-BD,
 Luis Fernando Nogales-BD, Ramon Romero †,
 Felipe de Jesus Ruvalcaba †, Jesús & Salvador Ambriz †,
 Belen Rangel †, Lino Ambriz †, Almas del Purgatorio.

MONDAY, DECEMBER 23

Ernesto y Marilyn Natividad-WA, Beatriz Borrego-BD,
 Geronimo Family †, Baraoidan & Alquiza Family †,
 Francisco José de la Cruz †, Souls in Purgatory.

TUESDAY, DECEMBER 24

People of the Parish

WEDNESDAY, DECEMBER 25

People of the Parish

THURSDAY, DECEMBER 26

Francisco Jose De la Cruz †, Pat R. Villanueva †
 Lupe Hernández †, Ho-Cervantez Family-SI, Souls in
 Purgatory, Vocations to Priesthood & Religious Life.

FRIDAY, DECEMBER 27

Francisco Jose De la Cruz †, Shirley Jimenez †,
 Paola & Robert Pruettt-SI, Shirley Jimenez †,
 Gerardo Vergara-SI, Souls in Purgatory, Chesterton
 Academy Donors & Families.



Wishing you a very, Merry Christmas and a Prosperous 2025
 with God's presence, from St Lawrence Staff, Fr Alvaro,
 Fr Adam, Deacon Kevin & Sister Gracie.

El Padre Álvaro, El Padre Adam, El Diácono Kevin,
 la Hermana Gracie y todo el personal de San Lorenzo le
 desean a todas las familias una Feliz Navidad y
 un Año 2025 lleno de la presencia de Dios.

**EUCCHARISTIC
 ADORATION**



**ADORACIÓN
 EUCARÍSTICA**

"God is the friend of
 silence. We need to find
 God and He cannot be
 found in noise and rest-
 lessness. See how nature,
 the trees, the flowers, the
 grasses grow in perfect si-
 lence ... see the stars, the
 moon and the sun, how
 they move in silence. The
 more we receive in silent
 prayer, the more we can
 give in our active life."
 -Mother Teresa of Calcutta

"Dios es el amigo del
 silencio. Necesitamos
 encontrar a Dios y no lo
 podemos encontrar en
 el ruido ni en la
 intranquilidad. Ves
 como la naturaleza, los
 arboles, las flores, la hierba
 crecen en un silencio
 perfecto...ves las estrellas, la
 luna y el sol, como se
 mueven en silencio. Lo mas
 que recibimos en el silencio
 de la oración, lo mas que
 podemos dar en nuestra
 vida diaria".
 -Madre Teresa de Calcutta

Spend time in the presence of the Lord!

EVERY THURSDAY

EUCCHARISTIC ADORATION - after 8:00 am Mass
 until 7:00 pm

HOLY HOUR - 7:00 pm (Confession Available)

¡Pase tiempo en presencia del Señor!

TODOS LOS JUEVES

ADORACIÓN EUCARÍSTICA - después de la Misa de
 8:00 am a 7:00 pm

HORA SANTA - 7:00 pm (Confesión disponible)

Intercessory Prayers/Oraciones de Intercesión

Prayers for the Sick/Oraciones por los enfermos

We pray for our sick parishioners, family and friends, and
 those in need of healing of the body and soul.
 Oramos por nuestros parroquianos enfermos, familiares y
 amigos, y por los que necesitan sanación de cuerpo y alma.

Kristina Amaro, Lynn Chargualaf, Katherine Coty, David Cox,
 Victor Galarza, Catarina Gonzalez, Joy La Day, Antonia Jaimes,
 Mateo Hernandez, Cristy Lopez, Adela Mendoza,
 Dianna Mendoza, Alma Moreno, Juan Pablo Moreno,
 Lynn Pelletier, Gail Perkins, Monica Alejandra Ramirez, Silva Family,
 Mary Soto, Mark Williams, Sr

Prayers for the Recently Deceased

Oremos por los que fallecieron recientemente

May they rest in peace/Descansen en paz

Maritza Aguilar, Purificacion Aguirre, Omar Arriaga,
 Kimberly Dewar, Daniel Dueld, Herald Dueld,
 Paul Dueld, Steven Lewis Holm, Bob Hyland, Doris Mead,
 Hank Owen, Luis Enrique Silva, Steve Smith, Dallas Swarrod

Prayer Requests Please call our Parish Office. Names will
 appear for two months. Please visit the Parish Office for
 Mass Intentions.

Para pedir oración por alguien llama a la oficina. Los
 nombres aparecerán en el boletín por dos meses. Para
 intenciones de Misa visita la oficina parroquial.

OUR LADY OF GUADALUPE FEAST CELEBRACION DE NUESTRA VIRGEN



¿Acaso no estoy yo aquí, que soy tu Madre?

"Am I not here, I, who am your mother?"

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

"Blessed are you who believed," Elizabeth tells Mary. Do we believe? When we hear the voice of God whispering in our heart, do we listen — or do we ignore, out of fear and uncertainty? This last week of Advent, follow Mary's example, and believe. ©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

"Bendita tú que has creído", le dice Isabel a María. ¿Creemos? Cuando escuchamos la voz de Dios susurrando en nuestro corazón, ¿escuchamos o ignoramos, por miedo e incertidumbre? Esta última semana de Adviento, sigan el ejemplo de María y cree. ©LPi

Prayer for the fourth week of Advent

Prayer for Advent Joy

Dear Jesus,

The news of your coming was met with boundless joy — fill us anew with the wonder of your presence. You are Emmanuel, God with us. Amen. ©LPi

Oración para la cuarta semana de Adviento

Oración por la Alegría del Adviento

Querido Jesús,

La noticia de tu venida fue recibida con una alegría sin límites: llénanos de nuevo con la maravilla de tu presencia. Tú eres Emmanuel, Dios con nosotros.

Amen.

©LPi

THANK YOU GUADALUPANOS GROUP GRACIAS AL GRUPO GUADALUPANO



Thank you to the Guadalupano Group for Our Lady of Guadalupe's Statue and the beautiful garden for our St Lawrence's community.

La comunidad de San Lorenzo agradece al Grupo Guadalupano la hermosa imagen y el jardín de Nuestra Señora de Guadalupe.

TREE OF LIFE 2024 ARBOL DE LA VIDA

Please choose an angel and share your blessings by purchasing the item on the back of the angel. Unwrapped gifts by: (December 07, 2024 thru January 7, 2025)

Por favor elija un ángel y comparta sus bendiciones comprando el artículo que se encuentra en la parte de atrás del ángel. Regalos sin envolver: (Diciembre 07, 2024 - Enero 7, 2025)

Thank you for your support to Our Respect Life Ministry, Pregnancy Centers and Bishop Gallegos Maternity Home.

Gracias por su apoyo a Nuestro Ministerio de Respeto a la Vida, Centros de Embarazos y Casa de Maternidad Obispo Gallegos.



We are updating our Parish records. Are there any changes needed? If you're new, please register. Thank you.

Estamos actualizando nuestros archivos parroquiales. ¿Hay cambios? Si eres nuevo, inscribete. ¡Gracias!

**GOSPEL MEDITATION:
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE**

4th Sunday of Advent

The Blessed Virgin teaches us the secret to being blessed, happy, and full of joy. When Elizabeth, her cousin, greets her, she calls Mary “blessed” for two reasons, her motherhood of Jesus, and Our Lady’s belief that **“there would be a fulfillment of what was spoken to her by the Lord”** (Luke 1:45). Mary is “blessed” entirely because of her relationship to the Incarnation of God in Jesus, and for no other. This of course makes perfect sense, because as the Lord, as God-in-the-flesh, her son is the source of all blessedness, life, and joy. Mary is blessed because of her contact with Jesus, and by her faith in him.

So, it is with us, too. We become blessed by our “motherly” contact with Christ in our souls through baptism. He lives in us and grows to maturity within us. We bear him to the world. This requires unshakeable faith that his promises to us will be fulfilled, despite all the problems and difficulties that plague us. We become blessed, happy, and joyful in the measure that we are in contact with Jesus and trust in him.

Advent challenges: 1.) This week go to someone who has borne the love of Jesus to you and tell her or him how they have been a blessing to you. 2.) Name someone in your life now to whom God has sent you to bring Jesus’ presence. Pray: “Lord, thank you for the blessing of sending me to bring your presence to this person. Help me bear you faithfully to him/her.”

— Father John Muir ©LPI

**SAINT OF THE WEEK – EXAMPLES OF OUR FAITH
SANTA DE LA SEMANA - EJEMPLOS DE NUESTRA FE**



St. Margaret Clitherow | March 26
St. Margaret Clitherow (1556-1586), the pearl of York hid priests and allowed Mass to be celebrated in her home, a criminal offence at the time. She was pressed to death. Margaret was canonized by Pope Paul VI in 1970 as one of 40 martyrs of England and Wales.

**Santa Margarita Clitherow
26 de marzo**

Santa Margarita Clitherow (1556-1586), la perla de York, escondió a los sacerdotes y permitió que se celebrara misa en su casa, un delito penal en ese momento. Fue aplastada hasta la muerte. Margarita fue canonizada por el Papa Pablo VI en 1970 como una de las 40 mártires de Inglaterra y Gales.

©LPI

GRUPO DE ORACIÓN

**Los miércoles
7:00 pm - Salón K**



**MEDITACIÓN DEL EVANGELIO: ALENTAR UN
ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA**

4^{er} Domingo de Adviento

“Que los cielos manden de lo alto, como lluvia, y las nubes descarguen la justicia. Que se abra la tierra y produzca su fruto, que es la salvación, y al mismo tiempo florezca la justicia, porque soy yo, Yavé, quien lo envió” (Isaías 45:8).
Y en la visita de María a su prima Isabel, el Evangelio nos narra el feliz encuentro entre las dos mujeres comprometidas con Dios en la salvación del mundo. *“¡Bendita tú eres entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre! ¿Cómo he merecido yo que venga a mí la madre de mi Señor? Apenas llegó tu saludo a mis oídos, el niño saltó de alegría en mis entrañas. ¡Dichosa tú por haber creído que se cumplirían las promesas del Señor! (Lucas 1:42-46).*
Inmediatamente, María proclama lo que conocemos como el Magnificat, oración de la tarde, Vísperas en la Liturgia de las Horas.

No necesitamos hacer grandes cosas para agradar a Dios en esta Navidad, él espera tan solo que lo busquemos en los enfermos, en los ancianos y en los más débiles de la sociedad. Y no hay que ir muy lejos, están a nuestro lado, en la misma familia. Sabemos perfectamente que a Dios le gusta realizar cosas grandes partiendo de lo pequeño. El ejemplo claro son María e Isabel, mujeres sencillas e insignificantes ante los ojos de la sociedad de su tiempo. Pero, grandes ante Dios por su fe y confianza en que se cumplirían los designios de Dios en ellas. Preparémonos como María con humildad y sencillez para recibir al Salvador que va a nacer. ©LPI

KNIGHTS OF COLUMBUS / CABALLEROS DE COLON

- Open to all Catholic men 18 years or older.
- **Answer the call of service** to Christ and the Church through your time, talents, and treasure.
- **Info:** Victor Noguez, Grand Knight, 916-529-9120
- Abierto a todos los hombres Católicos de 18 años o más.
- **Responde al llamado de servicio** a Cristo y de la iglesia a través de su tiempo, talento y tesoro.
- **Más Información:** Victor Noguez al 916-529-9120

DUC IN ALTUM CAMPAIGN (PUT OUT INTO THE DEEP)

Thank you for your support in using the green donation envelopes for our **“DUC IN ALTUM CAMPAIGN.”**

For on-line giving:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>

DUC IN ALTUM CAMPAÑA (REMAR MAR ADENTRO)

Gracias por su apoyo de usar los sobres verdes que son asignados a nuestra **“CAMPAÑA DUC IN ALTUM”**.

Donaciones en línea:

<https://www.stlawrencenh.org/donate-1>